



DE Intelligente Glühbirne Kurzanleitung

Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung von Elektrogeräten müssen stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen eingehalten werden, um das Brand-, Stromschlag- und Verletzungsrisiko zu verringern. Diese Vorrangshinweise umfassen u. a. Folgendes:

- Lesen Sie alle Anweisungen vor dem Gebrauch des Geräts sorgfältig durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.
- Falls ein Problem oder Fehler auftritt, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nur zweckbestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als in der Bedienungsanleitung beschrieben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist. Wenn das Gerät beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Das Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit.
- Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Ersetzen Sie das Gerät durch ein neues, wenn es defekt ist.
- Nicht geeignet für dimmbare Schalter.

Verwendung

1. Laden Sie die Alpina Smart App aus dem Apple App Store oder Google Play Store herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Mobilgerät.
2. Öffnen Sie die Alpina Smart App.
3. Erstellen Sie ein Konto oder melden Sie sich bei Ihrem bestehenden Konto an.
4. Tippen Sie auf „+“, um das Gerät hinzuzufügen.
5. Wählen Sie das richtige Produkt aus der Liste.
6. Suchen Sie nach „Intelligente Glühbirne“.
7. Schalten Sie den Strom ein.
8. Wenn das Licht nicht blinkt: Schalten Sie die intelligente Glühbirne ein – aus – ein – aus – ein.
9. Bestätigen Sie die Netzverbindung und laden Sie die App.
10. Geben Sie den Gerätennamen ein.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Sie das 2,4-GHz-anstelle des 5-GHz-WLAN verwenden.

Usage

1. Download and install the app "Alpina Smart" from Apple App Store or Google Play Store on your mobile device.
2. Launch the app "Alpina Smart".
3. Create a new account or log in to your existing account.
4. Tap on "+" to add the device.
5. Select the correct product from the list.
6. Screen in the smart bulb.
7. Turn on the power.
8. If the light does not flash: Switch the power to the smart bulb on - off - on - off - on.
9. Confirm the connection and save the password.
10. Enter the device name.

Note: This name will also be used by Amazon Alexa and Google Home.

Specification

Model

PAR16-PA-WIFILIC-TY-RGBCW

Base

GU10

Lamp shape

PAR16

Maximum power consumption

4.9W

Wattage equivalent

50W

Light colour

White + RGB

Colour temperature

2700-6500K + RGB

Wireless technology

Wi-Fi

Energy class

F

Energy consumption per 1000 hours

6kWh

Rated luminous flux

470lm

Beam angle

110°

Input voltage

220-240VAC 50/60Hz

Ampereage

40mA

Number of switching cycles

Up to 15000

Frequency range

2412-2472MHz

Max RF output power

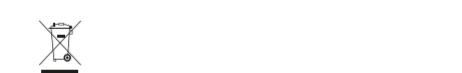
15.4dBm

Antenna gain

2.5dBi

Alpina smart app available for

Android™ & iOS



Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als Elektro- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderen Haushalt- oder Gewerbeabfällen entsorgt werden darf.

Die EU-Richtlinie für Elektroaltgeräte wurde erlassen, um Produkte nach den besten verfügbaren Verwertungs- und Recyclingverfahren aufzubereiten und so die Umweltauswirkung zu minimieren. Gefahrenstoffe zu verarbeiten und eine Zunahme von Deponieabfällen zu verhindern. Informieren Sie sich bei Ihrer zuständigen Behörde über die konkrete Entsorgung von Elektro- oder Elektronikgeräten.

The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life.

The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using the most advanced recycling techniques to minimize the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

WEEE

Powered by

tuya

Intelligence Inside

Download on the

App Store

GET IT ON

Google play

ITEM: 871125225431

A.I.&E. Adriaan Mulderweg 9-11
5657 EM Eindhoven, The Netherlands
Edco UK Ltd, 1st Floor Two Chamberlain Square
B3 3AX, Birmingham, UK

UK Smart bulb Quick start up guide

Safety information

When using electrical devices, basic safety

precautions should always be followed to

reduce the risk of fire, electric shock and injury

to persons including the following:

• Read all instructions before use and keep for

future reference.

• Disconnect the product from the mains and

other equipment if a problem should occur.

• Only use the device for its intended

purposes. Do not use the device for other

purposes than described in the manual.

• Children shall not play with the device.

• Keep the device out of reach of children less

than 8 years.

• Do not use the device if any part is damaged

or defective. If device is damaged, it must

be replaced by the manufacturer, its service

agent or similarly qualified persons in order

to avoid a hazard.

• The device is suitable for indoor use only. Do

not use the device outdoors.

• Do not expose the product to water or

moisture.

• Do not touch the device with wet hands.

• Do not attempt to repair the device. If the

device does not operate correctly, replace it

with a new device.

• Not suitable for dimmable switches.

Verwendung

1. Laden Sie die Alpina Smart App aus dem Apple App Store oder Google Play Store herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Mobilgerät.

2. Öffnen Sie die Alpina Smart App.

3. Erstellen Sie ein Konto oder melden Sie sich bei Ihrem bestehenden Konto an.

4. Tippen Sie auf „+“, um das Gerät hinzuzufügen.

5. Wählen Sie das richtige Produkt aus der Liste.

6. Suchen Sie nach „Intelligente Glühbirne“.

7. Schalten Sie den Strom ein.

8. Wenn das Licht nicht blinkt: Schalten Sie die intelligente Glühbirne ein – aus – ein – aus – ein.

9. Bestätigen Sie die Netzverbindung und laden Sie die App.

10. Geben Sie den Gerätennamen ein.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Sie das 2,4-GHz-anstelle des 5-GHz-WLAN verwenden.

Usage

1. Téléchargez et installez l'application « Alpina Smart » depuis l'App Store d'Apple ou Google Play Store sur votre appareil mobile.

2. Ouvrez l'app « Alpina Smart ».

3. Créez un nouveau compte ou accédez à celui existant.

4. Tappez sur "+" pour ajouter le dispositif.

5. Sélectionnez le produit approprié à partir de la liste.

6. Recherchez « Lampe intelligente ».

7. Allumez l'appareil.

8. Si la lumière ne clignote pas : allumez-éteignez successivement deux fois l'ampoule, puis rallumez-la une troisième fois.

9. Confirmez la réception Wi-Fi et le mot de passe.

10. Nommez l'appareil.

Remarque : Veillez à utiliser le réseau 2,4 GHz au lieu du réseau 5 GHz.

11. Réalisez le nom de l'appareil.

Remarque : Ce nom sera également utilisé par Amazon Alexa et Google Home.

Spécification

Modèle

PAR16-PA-WIFILIC-TY-RGBCW

Basis

GU10

Forme de la Lampe

PAR16

Maximaler Stromverbrauch

4.9W

Äquivalente Wattleistung

50W

Lichtfarbe

White + RGB

Funktechnik

WLAN

Energieklasse

F

Energieverbrauch pro 1000 Stunden

5 kWh

Bemessungs-Lichtstrom

470lm

Abstrahlwinkel

110°

Eingangsspannung

220-240 VAC 50/60 Hz

Stromstärke

40mA

Anzahl der Schaltspiele

Bis zu 15000

Informações de segurança

Ao utilizar dispositivos elétricos, devem ser sempre tomadas precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos em pessoas, incluindo o seguinte:

- Leia as instruções na íntegra antes de utilizar a balança e guarde-as para referência futura.
- Desligue o produto da alimentação e outros equipamentos se ocorrer algum problema.
- Utilize apenas o dispositivo para os fins a que se destina. Não utilize o dispositivo para outros fins além dos descritos no manual.
- As crianças não devem brincar com o dispositivo.
- Mantenha o dispositivo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Não utilize o dispositivo se verificar danos ou defeitos no mesmo. Se o dispositivo for danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, pelo respetivo fornecedor de serviços ou por técnicos com qualificação semelhante, a fim de evitar perigos.
- Utilize apenas o dispositivo em espaços interiores. Não ao ar livre.
- Não exponha o produto a água ou humidade.
- Não toque no dispositivo com as mãos molhadas.
- Não tente efetuar reparações no dispositivo, em caso de avaria. Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um novo.

Não adequado a interruptores reguláveis.

Turvallisuustiedot

Sähkölaitteita käytettäessä tulee aina noudattaa perusvarotoimia sähköiskujen ja loukkaantumisten välttämiseksi, mukaan lukien seuraavat:

- Lue kaikki ohjeet ennen käyttöä, ja säilytä ne myöhempää tarvittaessa.
- Irrota tuote verkkipuolesta ja muista laitteesta, jos havaitset ongelman.
- Käytä laitetta vain käyttötarkoitukseen mukaisesti. Älä käytä laitetta miinhänään muuhun kuin tässä käytööhajeessa kuvattuun tarkoitukseen.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Pidä laite alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Älä käytä laitetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Jos laite on vaurioitunut, valmistajan, huoltoedustajan tai vastaanottavan pätevän henkilön on korvattava se vaaran välttämiseksi.
- Laite soveltuu vain sisäkäytöön. Älä käytä laitetta ulkoiluissa.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Älä kosketa laitetta märin käsin.
- Älä yritykä korjata laitetta. Jos laite ei toimi oikein, vaihda se uuteen laitteeseen.
- Ei sovellu käytettäväksi himmennettäviin kytkimien kanssa.

Käytöö

- Lataa ja asenna Alpina Smart -sovellus Apple App Storesta tai Google Play Storesta mobiililaiteillesi.
- Starta appen "Alpina Smart".
- Ota laite korttiin ja logi inn på din eksisterende konto.
- Tryk på "+" for at lægge til produktet.
- Vælg det korrekte produkt fra listen.
- Skriv inn smartpærer.
- Oppgi navn på produkten.
- Hvis lyset ikke blinker: Slå strømmen til smartpæren på - av - på - av - på -.
- Jos lyket vilkku: Kytke soveluksessä.
- Bekraft Wi-Fi-netverk og løsenord.
- Merk: sorg for at koble til 5 GHz-netverket i stedet for 2,4 GHz-netverket.
- Legg inn enhetens navn.
- Merkt: Dette navnet vil også bli brukt av Amazon Alexa og Google Home.

Utilização

- Transfera e instale a aplicação "Alpina Smart" no seu dispositivo móvel a partir da Apple App Store ou da Google Play Store.
- Instale a aplicação "Alpina Smart".
- Crie uma nova conta ou inicie sessão na sua conta existente.
- Toque no símbolo "+" para adicionar o dispositivo.
- Selecione o produto certo da lista.
- Escolha a cor da lâmpada inteligente.
- Ligue a corrente.
- Se a luz não acender imediatamente, ligue a corrente à lâmpada inteligente on - off - on - off - on -.
- Se a luz acender imediatamente, confirme a aplicação.
- Confirme a rede WiFi e a palavra-passe.
- Nota: certifique-se de que está a utilizar uma rede 2,4 GHz e não 5 GHz.
- Introduza o nome do dispositivo.
- Nota: Este nome será também utilizado pela Amazon Alexa e pelo Google Home.

Modelos

Model	PAR16-PA-WIFILIC-TY-RGBCW
Base	GU10
Forrente da lâmpada	PAR16
Consumo máximo de energia	4.9W
Equivalência em watts	50W
Cor da luz	Branco + RGB
Temperatura da cor	2700-6500K + RGB
Tecnologia sem fios	Wi-Fi
Classe energética	F
Consumo de energia por 1000 horas	5 kWh
Fluxo luminoso nominal	470lm
Ângulo do feixe de iluminação	110°
Tensão de entrada	220-240VAC 50/60Hz
Amperagem	40mA
Número de ciclos de comutação	Até 15000
Intervalo de frequência	2412-2472 MHz
Potência máxima de saída de radiofrequência	15.4dBm
Ganho da antena	2.5dBi
Aplicação Alpina Smart disponível para	Android™ e iOS

O símbolo acima, que também se encontra no produto, indica que o produto é classificado como equipamento elétrico ou eletrônico e não deve ser descartado com outros resíduos domésticos ou comerciais no final de sua vida útil.

A diretiva sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE) foi criada para reciclar produtos com melhores técnicas de recuperação e reciclagem disponíveis para minimizar o impacto no meio ambiente, tratar qualquer substância perigosa e evitar o aterro crescente. Estão em contato com as autoridades locais para obter informações sobre a eliminação correta de equipamentos elétricos ou eletrônicos.

Smartpære Rask veileder for oppstart

Sikkerhetsinformasjon

Når du bruker elektriske enheter, bør du alltid følge grunnleggende sikkerhetsregler alltid følges for å redusere risiko for brand, elektrisk stød og personskade inklusive følgende:

- Les alle instruksjonene før du bruker og behold det for referanse i fremtiden.
- Koble produktet fra strømnettet og annet utstyr hvis det skulle oppstå et problem.
- Bruk apparatet kun til det tiltenkte formål. Ikke bruk apparatet til andre formål enn det som er beskrevet i håndboken.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Oppbevar apparatet utilgjengelig for barn under 8 år.
- Ikke bruk apparatet hvis noen del av den er skadet eller defekt. Hvis apparatet er skadet, må det skiftes ut av produsenten, dets servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Apparatet er kun egnet for innendørs bruk. Ikke bruk enheten utendørs.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Ikke berør enheten med våte hender.
- Ikke forsök å reparere enheten. Hvis enheten ikke fungerer som den skal, bytter du den ut med en ny enhet.
- Passer ikke til dimmelys.

Andre informasjoner

- Last ned og installér appen "Alpina Smart" fra Apple App Store eller Google Play Store på mobilenheten din.
- Start appen "Alpina Smart".
- Opprett en konto eller logg inn på din eksisterende konto.
- Tryk på "+" for å legge til enheten.
- Vælg det korrekte produktet fra listen.
- Skriv inn smartpærer.
- Oppgi navn på produkten.
- Hvis lyset ikke blinker: Slå strømmen til smartpæren på - av - på - av - på -.
- Jos lyket vilkku: Kytke soveluksessä.
- Bekraft WiFi-netverk og løsenord.
- Merk: sorg for at koble til 5 GHz-netverket i stedet for 2,4 GHz-netverket.
- Legg inn enhetens navn.
- Merkt: Dette navnet vil også bli brukt av Amazon Alexa og Google Home.

Spesifikasjon

Modell	PAR16-PA-WIFILIC-TY-RGBCW
Base	GU10
Lampeform	PAR16
Maksimal strømforbruk	4.9W
Tilsverende wattstyrke	50W
Vestaværende techo	Hvit + RGB
Valør væri	50 W
Værlampotilla	Valkoinen + RGB
Langtan teknologi	Wi-Fi
Energialuokka	F
Energiforbruk per 1000 timer	5kWh
Nominell lysende flux	470lm
Viranvakku / 1000 tunnia	5 kWh
Nimellinen valovirta	470lm
Säteen kulma	110°
Tuloliimmit	220-240 VAC, 50/60 Hz
Viranvakkuus	40mA
Kytkeytäksien määrä	Jopa 15 000
Taajuusalue	2 412-2 472 MHz
Radiotaajuuden enimmäislähtöteho	15.4 dBm
Antennivahvistus	2.5 dBi
Alpina smart app tilgjengelig for	Android™ og iOS



Symbolet ovenfor og på produkten betyr at produktet er klassifisert som elektrisk eller elektronisk utstyr, og det skal derfor ikke kastes i husholdningsavfallet når det levellert er over.

Direktivet om avhending av elektrisk og elektronisk avfall (WEEE) har trådt i kraft for å resirkulere produkter ved hjelpe av teknologier som oppsamling- og resirkuleringsteknikker for å redusere miljøbelastning, behandle farlige stoffer og unngå støtende depoter. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om korrekt avhending av elektrisk eller elektronisk utstyr.

Symbolen ovenfor og på produkten innebefatter at produkten klassificeres som elektrisk eller elektronisk utstyr og inte bør kasseres sammen med vanlig husholdningsavfall. Det skal leveres til et spesiallagt avfallssamlested.

Direktivet om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) har trådt i kraft for å resirkulere produkter ved hjelpe av teknologier som oppsamling- og resirkuleringsteknikker for å redusere miljøbelastning, behandle farlige stoffer og unngå støtende depoter. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om korrekt avhending av elektrisk eller elektronisk utstyr.

Dette markat indikerer, at – overalt i EUR – dette produktet ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsavfall. For at forhindre potensiell skade på miljøet eller menneskelig sundhet via ukontrollert affaldsbortskaffelse, skal produktet genbruges ansvarsfuldt og i overensstemmelse med bærekraftig strategi for genbrug af materielle ressurser. For at returnere dit brugte apparat, bør du venligst bruge de returnerings- og indsamlingsystemer, der medfølger eller kontakt forhandleren, hvor produktet blev købt. De vil være i stand til at håndtere dette produktet på en miljøvenlig måde.

Affaldsmerket viser at dette produktet ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsavfall. Det skal leveres til et spesiallagt avfallssamlested.

Direktivet om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) har trådt i kraft for å resirkulere produkter ved hjelpe av teknologier som oppsamling- og resirkuleringsteknikker for å redusere miljøbelastning, behandle farlige stoffer og unngå støtende depoter. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om korrekt avhending av elektrisk eller elektronisk utstyr.

Dette markat indikerer, at – overalt i EUR – dette produktet ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsavfall. For at forhindre potensiell skade på miljøet eller menneskelig sundhet via ukontrollert affaldsbortskaffelse, skal produktet genbruges ansvarsfuldt og i overensstemmelse med bærekraftig strategi for genbrug af materielle ressurser. For at returnere dit brugte apparat, bør du venligst bruge de returnerings- og indsamlingsystemer, der medfølger eller kontakt forhandleren, hvor produktet blev købt. De vil være i stand til at håndtere dette produktet på en miljøvenlig måde.

Affaldsmerket viser at dette produktet ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsavfall. Det skal leveres til et spesiallagt avfallssamlested.

Direktivet om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) har trådt i kraft for å resirkulere produkter ved hjelpe av teknologier som oppsamling- og resirkuleringsteknikker for å redusere miljøbelastning, behandle farlige stoffer og unngå støtende depoter. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om korrekt avhending av elektrisk eller elektronisk utstyr.

Dette markat indikerer, at – overalt i EUR – dette produktet ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsavfall. For at forhindre potensiell skade på miljøet eller menneskelig sundhet via ukontrollert affaldsbortskaffelse, skal produktet genbruges ansvarsfuldt og i overensstemmelse med bærekraftig strategi for genbrug af materielle ressurser. For at returnere dit brugte apparat, bør du venligst bruge de returnerings- og indsamlingsystemer, der medfølger eller kontakt forhandleren, hvor produktet blev købt. De vil være i stand til at håndtere dette produktet på en miljøvenlig måde.

Affaldsmerket viser at dette produktet ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsavfall. Det skal leveres til et spesiallagt avfallssamlested.

Direktivet om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) har trådt i kraft for å resirkulere produkter ved hjelpe av teknologier som oppsamling- og resirkuleringsteknikker for å redusere miljøbelastning, behandle farlige stoffer og unngå støtende depoter. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om korrekt avhending av elektrisk eller elektronisk utstyr.

Dette markat indikerer, at – overalt i EUR – dette produktet ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsavfall. For at forhindre potensiell skade på miljøet eller menneskelig sundhet via ukontrollert affaldsbortskaffelse, skal produktet genbruges ansvarsfuldt og i overensstemmelse med bærekraftig strategi for genbrug af materielle ressurser. For at returnere dit brugte apparat, bør du venligst bruge de returnerings- og indsamlingsystemer, der medfølger eller kontakt forhandleren, hvor produktet blev købt. De vil være i stand til at håndtere dette produktet på en miljøvenlig måde.

Affaldsmerket viser at dette produktet ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsavfall. Det skal leveres til et spesiallagt avfallssamlested.

Direktivet om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) har trådt i kraft for å resirkulere produkter ved hjelpe av teknologier som oppsamling- og resirkuleringsteknikker for å redusere miljøbelastning, behandle farlige stoffer og unngå støtende depoter. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om korrekt avhending av elektrisk eller elektronisk utstyr.

Dette markat indikerer, at – overalt i EUR – dette produktet ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsavfall. For at forhindre potensiell skade på miljøet eller menneskelig sundhet via ukontrollert affaldsbortskaffelse, skal produktet genbruges ansvarsfuldt og i overensstemmelse med bærekraftig strategi for genbrug af materielle ressurser. For at returnere dit brugte apparat, bør du venligst bruge de returnerings- og indsamlingsystemer, der medfølger eller kontakt forhandleren, hvor produktet blev købt. De vil være i stand til at håndtere dette produktet på en miljøvenlig måde.

Affaldsmerket viser at dette produktet ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsavfall. Det skal leveres til et spesiallagt avfallssamlested.

Direktivet om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) har trådt i kraft for å resirkulere produkter ved hjelpe av teknologier som oppsamling- og resirkuleringsteknikker for å redusere miljøbelastning, behandle farlige stoffer og unngå støtende depoter. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om korrekt avhending av elektrisk eller elektronisk utstyr.

Dette markat indikerer, at – overalt i EUR – dette produktet ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsavfall. For at forhindre potensiell skade på miljøet eller menneskelig sundhet via ukontrollert affaldsbortskaffelse, skal produktet genbruges ansvarsfuldt og i overensstemmelse med bærekraftig strategi for genbrug af materielle ressurser. For at returnere dit brugte apparat, bør du venligst bruge de returnerings- og indsamlingsystemer, der medfølger eller kontakt forhandleren, hvor produktet blev købt. De vil være i stand til at håndtere dette produktet på en miljøvenlig måde.

Affaldsmerket viser at dette produktet ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsavfall. Det skal leveres til et spesiallagt avfallssamlested.

Direktivet om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) har trådt i kraft for å resirkulere produkter ved hjelpe av teknologier som oppsamling- og resirkuleringsteknikker for å redusere miljøbelastning, behandle farlige stoffer og unngå støtende depoter. Kontakt lokale



Chytrá žárovka Průvodce rychlým uvedením do provozu

Bezpečnostní informace

Při používání elektrických zařízení vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření ke snížení rizika požáru, úrazu elektrickým proudem a jiných úrazů, včetně následujících:

- Všechny pokyny si prostudujte před použitím výrobku. Pokyny si uschovejte pro pozdější použití.
- Pokud narazíte na nějaký problém, odpojte výrobek od sítě a dalšího vybavení.
- Zařízení používejte pouze k určenému účelu. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než jak se uvádí v příručce.
- Děti si se zařízením nesmějí hrát.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Nepoužívejte zařízení, je-li jakákoli jeho část poškozená nebo vadná. Pokud dojde k poškození zařízení, musí ho v zájmu bezpečnosti vyměnit výrobce, servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- Zařízení je vhodné pouze k použití v interiéru. Nepoužívejte zařízení venku.
- Nevy stavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Nedotýkejte se zařízení mokrýma rukama.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nefunguje správně, vyměňte je za nové.
- Nevhodné pro stmívatelné spínače.

Použití
1. Stahujte si a nainstalujte na mobilní zařízení aplikaci Alpina Smart z obchodu Apple App Store nebo Google Play.
2. Spusťte aplikaci Alpina Smart.
3. Vytvořte si nový účet nebo se přihlaste ke stávajícímu účtu.
4. Klepněte na ikonu + pro přidání zařízení.
5. Vyberte zařízení, které chcete přidat do systému.
6. Zárovnutí chytrou žárovkou.
7. Zápisné napájení.
8. Požadované nastavení. Zajistěte, vypněte, vypněte a znova zapněte chytré žárovky.
9. Potvrďte výběr sítě Wi-Fi, zadajte heslo.
Požadavka: Návez budu používat též systém Alexa a Google Home.

Specifikace

Model	PAR16-WIFILIC-TY-RGBCW
Tvar žárovky	GU10
Maximální spotřeba energie	4.9W
Ekvivalentní běžná žárovka	50 W
Barva světla	Bílá + RGB
Barevná teplota	2700–6500 K + RGB
Bezdrátná technologie	Wi-Fi
Energetická třída	F
Spotřeba energie za 1000 hodin	5 kWh
Užitkový náplň	470lm
Vstupní napájí	220–240 V st., 50/60 Hz
Proud	40mA
Počet spinacích cyklu	A2 15 000
Frekvenční pásmo	2412–2472 MHz
Max. V/F výstupní výkon	15.4 dBm
Zisk antény	2.5 dB
Aplikace Alpina Smart je k dispozici pro	Android™ a iOS



Toto označení udává, že tento výrobek by neměl být v rámci celé EU likvidován s ostatním domovním odpadem. Aby se zajistilo možnému ohrožení životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku netřídění likvidace odpadu, dbejte na zodpovědnou recyklaci s ohledem na opětovné využití materiálových surovin. Při vrácení použitého zařízení využijte příslušných vratných a sběrných systémů, případně se obrátte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Ten zajistí ekologicky bezpečnou recyklaci výrobku.

9. Konfirmace retejce Wi-Fi a hesla.

10. Nastavení výkonu a frekvence. Použijte základní uživatelské rozhraní.

Notá: Acesti numere sunt în afară de esența, utilizat de către Amazon Alexa și Google Home.

Specifikace

Model	PAR16-WIFILIC-TY-RGBCW
De bază	GU10
Forma lămpii	PAR16
Consum maxim de energie	4.9W
Echivalent putere energie	50W
Culoarea luminii	Alb + RGB
Culoare temperatură (°C)	2700-6500K + RGB
Tehnologie wireless	Wi-Fi
Clasă de energie	F
Consum de energie în 1000 ore	5kWh
Fluxul luminoză specificat	470lm
Unghii fasiculului	110
Tensiunea nominală de intrare(V-)	220-240VAC 50/60Hz
Amplificare RF	40dBm
Număr de cicluri de comutare	Párta la 15000
Interval de frecvență (Hz)	2412-2472MHz
Potere maximă de ieșire RF	15.4dBm
Amplificare antenă	2.5dB
Aplicația inteligentă Alpina este disponibilă pentru	Android™ & iOS



Simbolul de mai sus și de pe produs însină că produsul este inclus în categoria echipamentelor electrice sau electronice și nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere sau comerciale la sfârșitul vieții sale utile. Directiva deosebită de echipamentele electrice și electronice (WEEE) a fost adoptată pentru reciclearea produselor utilizând cele mai bune tehnici de recuperare și de reciclare disponibile pentru minimizarea impactului asupra mediului și a resurselor naturale. Pentru informații suplimentare privind eliminarea corectă a echipamentelor electrice sau electronice.

Inteligentná žiarovka Rýchly sprievodca začiatkom

Bezpečnostné pokyny

Pri používaní elektrických zariadení by sa mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia na zníženie rizika požiaru, zásahu elektrickým prúdom a zranenia osôb vrátane a jiných úrazov, včetne následujúcich:

- Všetky pokyny si prostudujte pred použitím výrobku. Pokyny si uschovajte pre pozdější použití.
- Pokud narazíte na nějaký problém, odpojte výrobek od sítě a dalšího vybavení.
- Zařízení používejte pouze k určenému účelu. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než jak se uvádí v příručce.
- Děti si se zařízením nesmějí hrát.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Nepoužívejte zařízení, je-li jakákoli jeho časť poškozená nebo vadná. Pokud dojde k poškození zařízení, musí ho v zájmu bezpečnosti vymeniť výrobce, servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- Zařízení je vhodné pouze k použití v interiéru. Nepoužívejte zařízení venku.
- Nevy stavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Nedotýkejte se zařízení mokrýma rukama.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nefunguje správně, vyměňte je za nové.
- Nevhodné pro stmívatelné spínače.

Používanie

1. Stiahnite si aplikáciu Alpina Smart zo služby Apple App Store alebo Google Play Store do mobilného zařízenia a nainstalujte ju.
2. Spusťte aplikáciu Alpina Smart.
3. Vytvorte si nový účet nebo se prihláste ke stávajúcemu účtu.
4. Klepnite na ikonu + pre pridanie zařízenia.
5. Vyberte zařízenie, ktoré chcete pridať do systému.
6. Zárovnutí chytrou žárovkou.
7. Zápisné napájenie.
8. Požadované nastavenie. Zajistěte, vypněte, vypněte a znova zapněte chytré žárovky.
9. Potvrďte výber sítě Wi-Fi, zadajte heslo.
Požadavka: Návez budu používať tiež systém Alexa a Google Home.

Specifikácia

Model	C37-PA-WIFILIC-TY-RGBCW
Gŕtka	GU10
Tvar svietidla	Sviečka
Maximálna spotreba energie	4.9W
Ekvivalentný výkon	50 W
Spotreba energie za 1000 hodín	5 kWh
Užitkový náplň	470lm
Vstupné napájí	220–240 V st., 50/60 Hz
Proud	40mA
Počet spinacích cyklu	A2 15 000
Frekvenční pásmo	2412–2472 MHz
Max. V/F výstupní výkon	15.4 dBm
Zisk antény	2.5 dB
Aplikácia Alpina Smart je k dispozici pre	Android™ a iOS



Toto označenie znamená, že tento výrobek by neměl být v rámci celé EU likvidován s ostatním domovním odpadem. Aby se zajistilo možnému ohrožení životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku netřídění likvidace odpadu, dbejte na zodpovědnou recyklaci s ohledem na opětovné využití materiálových surovin. Při vrácení použitého zařízení využijte příslušných vratných a sběrných systémů, případně se obrátte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Ten zajistí ekologicky bezpečnou recyklaci výrobku.

9. Konfirmace retejce Wi-Fi a hesla.

10. Nastavení výkonu a frekvence. Použijte základní uživatelské rozhraní.

Specifikácia

Model	C37-PA-WIFILIC-TY-RGBCW
Gŕtka	GU10
Tvar svietidla	PAR16
Maximálna potrošanie energie	4.9W
Ekvivalentný výkon	50 W
Spotreba energie za 1000 hodín	5 kWh
Užitkový náplň	2 700–6 500 K + RGB
Bezdrôtová technológia	Wi-Fi
Energetická trieda	F
Spotreba energie za 1 000 hodín	5 kWh
Minovitý výstrelny tok	470 lm
Uhôd výzravania	200°
Vstupné napájanie	100–240 V AC, 50/60 Hz
Proud	43 mA
Počet zapnutí a vypnutí	Maximálne 15 000
Frekvenční rozsah	2 412–2 472 MHz
Max. výstupný výkon RF	15.4 dBm
Zisk antény	2.5 dB
Aplikácia Alpina Smart je k dispozici pre	Android™ a iOS



Toto označenie znamená, že na území EU sa tento výrobok nemá likvidovať s netřídeným domovním odpadem. Na záberom neplatí smernica o likvidácii životného prostredia a záberom na odpadového hospodárenia. Na území EU je potrebné používať výhradne systém recyklácie a odvádzania odpadového materiálu. Výrobok je potrebné vložiť do vhodnejšej zložky výhradne určenej pre výrobky s netřídeným domovním odpadem. Ak chcete vrátiť použitý výrobok, použite existujúce zberné systémy alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste si výrobok zakúpili. Tam môžete produkt odovzdať na bezpečné likvidáciu.

9. Konfirmace retejce Wi-Fi a hesla.

10. Nastavení výkonu a frekvence. Použijte základní uživatelské rozhraní.

Specifikácia

Model	C37-PA-WIFILIC-TY-RGBCW
Gŕtka	E14
Tvar svietidla	Swiecinka
Maximálna potrošanie energie	4.9W
Ekvivalentný výkon	50 W
Spotreba energie za 1 000 hodín	5 kWh
Užitkový náplň	biele + RGB
Bezdrôtová technológia	Wi-Fi
Energetická trieda	F
Spotreba energie za 1 000 hodín	5 kWh
Minovitý výstrelny tok	470 lm
Uhôd výzravania	200°
Vstupné napájanie	100–240 V AC, 50/60 Hz
Proud	40mA
Počet zapnutí a vypnutí	do 15 000
Rapson frekvencie	2 412–2 472 MHz
Maksimálna izlážna snaga radijske frekvencije	15.4 dBm
Pojačanje antene	2.5 dB
Pamatna aplikacia Alpina dostupna je za	Android™ a iOS



Toto označenie znamená, že je

Viedā spuldze Ātrā palaišanas rokasgrāmata

Drošības informācija

Lietojot elektriskās ierīces, ir vienmēr jāņem vērā pamata piesardzības pasākumi, lai mazinātu ugunsgrēka, personas elektrotrieciena un ievainojuma risku, kā arī tālāk norādīto:

- Enne kasutamist lugege kõik juhisid läbi ja hoidke edaspidiseks kasutamiseks alles.
 - Törke tekkimisel eraldage toode vooluvõrgust ja muudest seadmetest.
 - Kasutage seadet ainult selleks ettenähtud otstarbel. Ärge kasutage seadet muul kui juhendis kirjeldatud otstarbel.
 - Lastel pole lubatud seadmega mängida.
 - Hoidke seade alla 8-aastaste laste jaoks kätesaamatus kohas.
 - Ärge kasutage seadet, kui mõni selle osa on kahjustatud või defektne. Kui seade on kahjustatud, siis peab tootja, selle esindaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik selle ohu välimiseks asendama.
 - Seade sobib kasutamiseks ainult siseruumides. Ärge kasutage seadet vällistingimustes.
 -  Vältige toote kokkupuudet vee või niiskusega.
 - Ärge puudutage seadet märgade kätega.
 - Seadet ei tohi ise parandada. Kui seade ei tööta nõuetekohaselt, asendage see uue seadmega.
 -  Ei sobi kasutamiseks hämardatavate lülititega.

1. Lejupie
Store.

Specifikācijas



Virs izstrādājuma un uz tā attēlotais simbols norāda, ka šis izstrādājums tiek klasificēts kā elektriskais vai elektroņiskais aprīkojums, un to pēc kalpošanas laika beigām nedrīkst izmest kopā ar citiem mājsaimniecības vai komercslaijam atkritumiem.

Elektriskā un elektroņiskā aprīkojuma atkritumu (WEEE) direktīva (2002/96/EK) ir ieviesta, lai atkārtoti pārstrādātu izstrādājumus, izmantojot labākos pieejamos reģenerēcijas un pārstrādes paņēmienus, ar mērķi samazināt ietekmi uz vidi, apstrādējus vietas bīstamās vielas un izvairīties no palielinātās noglabāšanas izgāztuvēm. Lai izvairīnātāk vairāk par pareizi atbrīvošanos no elektriskās vai elektroņiskā aprīkojuma, sazinieties ar vietējām varas

② Έξυπνος λαμπτήρας
δηγός γρήγορης έναρξης

ληροφορίες ασφαλείας

απά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών, α πρέπει να τηρείτε πάντα τις βασικές ροφυλάξεις ασφάλειας, προκειμένου α περιορίζεται ο κίνδυνος πυρκαγιάς, λεκτροπληξίας και τραυματισμού, υμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων:

- Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Σε περίπτωση προβλήματος, αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και τυχόν άλλες συσκευές.

Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τους προβλεπόμενους σκοπούς.

Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για οποιονδήποτε άλλον σκοπό πέραν όσων περιγράφονται στο εγχειρίδιο.

Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.

Η συσκευή θα πρέπει να διατηρείται σε σημείο όπου δεν έχουν πρόσβαση παιδιά κάτω των 8 ετών.

Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, σε περίπτωση που κάποιο εξάρτημα έχει βλάβη ή είναι ελαττωματικό. Για την αποφυγή κινδύνων, σε περίπτωση που παρουσιάσει βλάβη η συσκευή, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή άλλο αρμόδιο άτομο.

Η συσκευή είναι κατάλληλη για χρήση σε εσωτερικούς μόνο χώρους. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.

Δ Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή
υγρασία.

- Μην ακουμπήσετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.

Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Αν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μια καινούργια.

www.english-test.net

- Ιστορία**
Κατέβαστε και εγκαταστήστε στη φορητή συσκευή σας την εφαρμογή Alpina Smart από το Apple App Store ή το Google Play Store.
Ανοίξτε την εφαρμογή Alpina Smart.
Δημιουργήστε νέο λογαριασμό ή συνδεθείτε στον υπάρχοντα λογαριασμό σας.
Πληστής + για να προσθέσετε τη συσκευή.
Επιλέξτε το σωστό προϊόν από τη λίστα.
Βιώστε τον ξύντο λαμπτήρα.
Ενεργοποιήστε την ισχύ.
Αν δεν αναδρούεται το φως: Ενεργοποιήστε και απενεργοποιήστε την τροφοδοσία στον ξύντο λαμπτήρα με την εξής σειρά από - off - on - off - on.
Αν αναβαθμίσεται το φως: Κάντε επίβεβαινα στην εφαρμογή.
Επιβεβαιώνετε το δίκτυο Wi-Fi και τον κωδικό πρόσβασής.
Σημείωση: Βέβαιωστε ότι χρησιμοποιείτε δίκτυο 2,4 GHz και όχι 5 GHz.

100

διάσταση	110 x 110 x 25 mm
ποντέλο	PAR16-PA-WIFILIC-TY-RGBCW
ιστισμός	GU10
ήμα λάμπας	PAR16
έγκριση κατανάλωσης ισχύος	4,9W
οδύναμο ισχύος	50 W
ώμα φωτός	Λευκό + RGB
εργοκρασία χρώματος	2700-6500K + RGB
εργασία τεχνολογία	Wi-Fi
εργειακή κλάση	F
πανάλωση ενέργειας ανά 1000 ώρες	5 kWh
ημερησική φωτεινή ροή	470lm
οντική ακτινών	110°
ση εισόδου	220-240VAC 50/60Hz
πτυσσόμενη ηλεκτρικού ρεύματος	40mA
θερμός κύκλων μεταγωγής	Έως και 15000
τροφοδοτικός συγχρονιστής	2412-2472 MHz
έγκριση ισχύς εξόδου RF	15.4 dBm
πολλαπλή κεραίας	2.5 dBi



τύμβιο παραπάνω και στο προϊόν σημαίνει ότι το πιού διαχρονικό είναι η απόδοση της Ηλεκτρικής Ενέργειας στην οικιακή κατοικία και δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά εμπορικά απόβλητα στο τέλος της ωφελίμης του.

Ηλεκτρική περι αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) έχει τεθεί σε εφαρμογή για την αποβολή των προϊόντων με τη χρήση των βελτιστών διαδεξιμών τεχνικών ανάπτυξης και ανακύκλωσης για την αποτοποίηση των επιπτώσεων στο περιβάλλον. Η πετερέσηση απομονώστεται επικίνδυνών ουσιών και την